

# Lietošanas instrukcija

## Air Top Pro 25

Gaisa sildierīce



Latviešu valoda


## Satura rādītājs


<b>1</b>	<b>Vispārīga informācija .....</b>	<b>3</b>
1.1	Dokumenta mērķis .....	3
1.2	Šī dokumenta lietošana .....	3
1.3	Garantija.....	3
<b>2</b>	<b>Drošība .....</b>	<b>3</b>
2.1	Noteikumiem atbilstoša lietošana .....	3
2.2	Vispārīgi drošības norādījumi.....	3
2.3	Noteikumi un likumdošana .....	4
<b>3</b>	<b>Vadība .....</b>	<b>4</b>
3.1	Vadības elementi .....	4
3.2	Apsildes ierīces ieslēgšana un izslēgšana.....	4
3.3	Sildierīces lietošana bīstamo vielu transportlīdzekļos (ADR) .....	4
3.4	Sildierīces ieslēgšana pēc automātiskas izslēgšanās .....	5
3.5	Augstuma funkcionalitāte .....	5
<b>4</b>	<b>Degviela.....</b>	<b>5</b>
4.1	Pāreja no vasaras dīzeļdegvielas izmantošanas uz ziemass dīzeļdegvielas izmantošanu.....	5
<b>5</b>	<b>Degšanas gaiss .....</b>	<b>5</b>
<b>6</b>	<b>Dūmgāzes .....</b>	<b>5</b>
<b>7</b>	<b>Tīrīšana.....</b>	<b>5</b>
<b>8</b>	<b>Traucējumi .....</b>	<b>5</b>
<b>9</b>	<b>Apkope .....</b>	<b>6</b>
<b>10</b>	<b>Utilizācija.....</b>	<b>6</b>
<b>11</b>	<b>Serviss un klientu apkalpošanas dienests.....</b>	<b>6</b>
<b>12</b>	<b>Atbilstības deklarācija .....</b>	<b>7</b>
<b>13</b>	<b>Air Top Pro 25 tipa atļauja.....</b>	<b>8</b>

# 1 Vispārīga informācija

## 1.1 Dokumenta mērķis

Šajā lietošanas instrukcijā ir sniegta informācija par drošu Air Top Pro 25 lietošanu.

 **NORĀDE**  
Funkciju faktiskā pieejamība ir atkarīga no uzstādītā sildītāja.

 **NORĀDE**  
Uzmanīgi izlasiet un ņemiet vērā sildierīces lietošanas instrukciju un tajā ietvertos drošības norādījumus.

## 1.2 Šī dokumenta lietošana

- ✓ Pirms Air Top Pro 25 ekspluatācijas izlasiet un ņemiet vērā šo lietošanas instrukciju un vadības elementa lietošanas instrukciju.
- ✓ Lietošanas instrukciju nododiet tālāk nākošajam īpašniekam vai Air Top Pro 25 lietotājam.

Lai piekļūtu papildu dokumentiem, izmantojiet kādu no šādām opcijām:

### Webasto Dealer Portal


(<https://dealers.webasto.com>)

Lietošanas instrukcijas ir pieejamas vairākās valodās:  
[https://www.webasto-comfort.com/de-de/produktuebersicht/#!\\*](https://www.webasto-comfort.com/de-de/produktuebersicht/#!*)

## 1.3 Garantija


Webasto neuzņemas atbildību par trūkumiem un bojājumiem, kuri ir radušies, neievērojot montāžas un lietošanas instrukcijas. Šī atteikšanās no garantijas īpaši ir spēkā šādos gadījumos:

- montāžu vai apkopi veicot neapmācītam personālam.
- neatbilstoša izmantošana.
- remonts nav veikts Webasto servisa darbnīcā;
- neizmantojot oriģinālās rezerves daļas.
- lekārtas pārveidošanu bez Webasto atļaujas.
- ierīces bojājumi mehāniskas iedarbības rezultātā;
- neievērojot ierīces apkopes norādījumus.

 **BĪSTAMI**  
Pirms degvielas uzpildīšanas sildierīce vienmēr jāizslēdz.

# 2 Drošība

## 2.1 Noteikumiem atbilstoša lietošana

 **NORĀDE**  
Sildierīce nedrīkst būt ar drošību saistīta komponente. Tā ir paredzēta komfortam.

Sildierīce darbojas neatkarīgi no transportlīdzekļa dzinēja un tā tiek integrēta transportlīdzekļa elektriskajā sistēmā.


Sildierīci šobrīd ir atļauts lietot šādiem pielietojumiem:

- vieglajām automašīnām, komerctransportam (LCV);
- kravas automašīnām, ES transportlīdzekļu kategorijas **M**, **N** un **O** autobusiem
- ceļojumu piekabēm, kemperiem, laivām, sporta laivām;
- zemes būvniecības mašīnām;
- celtniecības mašīnām;
- dakšu iekrāvējiem;
- transportlīdzekļiem, kurus iespējams lietot dzīvojamās zonās, mazos uzņēmumos un ražošanas zonās;
- lauksaimniecības un mežsaimniecības mašīnām;

- Sildierīce ir apstiprināta izmantošanai vieglajos transportlīdzekļos (klase M1).
- Ierīces uzstādīšana O, N2, N3 kategorijas transportlīdzekļos un transportlīdzekļos, kas veic bīstamo kravu pārvadājumus, nav atļauta.
- Ierīci uzstādot specializētajos transportlīdzekļos, jāievēro uz tiem attiecināmie noteikumi. Citi pielietojuma veidi ir iespējami, iepriekš saņemot atļauju no Webasto.
- Lietošanai dzīvojamo treileru un kemperu transportlīdzekļos ieteicams Thermo Top Evo RV Classic ar nepārtrauktās apsildes funkciju.
- Sildierīce savienojumā ar transportlīdzekļa apsildes sistēmu ir paredzēta:
  - pasažieru salona apsildei,
  - transportlīdzekļa logu stiklu atkausēšanai,
  - ar ūdeni dzesējamo dzinēju priekšapsildei
- (ja tas ir tehniski iespējams).
- Sildierīci iespējams uzstādīt kā autonomu vai papildu apsildes sistēmu.


## 2.2 Vispārīgi drošības norādījumi

### 2.2.1 Ekspluatācijas drošības norādījumi


 **BĪSTAMI**  
**Traumu gūšanas risks, ko rada bojāta ierīce**  
Nedarbiniet bojātu Air Top Pro 25 un, izņemot ārā drošinātāju, pārtrauciet ierīces darbību šādos gadījumos:

- ilgāku laiku ir vērojama dūmošanās;
- ir dzirdami netipiski trokšņi deglī;
- ir sajūtama degvielas smaka;
- ierīce pastāvīgi izslēdzas darbības traucējuma dēļ, raidot kļūdas paziņojumu (mirgojošs kods);
- ja sildītājs ir bojāts.


► Sazinieties ar Webasto servisu.

 **BĪSTAMI**  
**Sprādzienbīstamība, ko rada sprādzienbīstamas un ugunsnedrošas bīstamas vielas**  
Bīstamo vielu transportlīdzekļiem ir nepieciešams sildierīces darbības ierobežojums (ADR), lai izvairītos no smagiem apdegumiem.

- Nelietojiet sildierīci bīstamo vielu kraušanas vietās.
- Nelietojiet sildierīci bīstamo vielu kraušanas un izkraušanas laikā.

 **BĪSTAMI**  
**Ugunsgrēka risks**  
Uzliesmojoši materiāli vai šķidrums siltā gaisa plūsmā.

- Nodrošiniet, lai siltā gaisa plūsma varētu plūst netraucēti.

 **BĪSTAMI**  
**Apdegumi**  
Apdegumu gūšanas risks, ko rada pārāk maza attālums starp siltā gaisa izplūdi un cilvēkiem

- Cilvēkiem jābūt aizsargātiem pret tiešu sildierīces siltā gaisa plūsmu un pret saskari ar sakarstošām virsmām.
- Pret siltumu jutīgām virsmām jābūt aizsargātām pret tiešu siltā gaisa plūsmu.

**BRĪDINĀJUMS****Eksploziju un nosmakšanas risks**

Nelietojiet sildierīci:

- ▶ degvielas uzpildes stacijās;
- ▶ vietās, kur var rasties viegli uzliesmojošas gāzes vai putekļi, kā arī vietās, kur atrodas viegli uzliesmojoši šķidrums vai cieti materiāli (piem., degvielas, ogļu un koka putekļu, labības noliktavu, sausas zāles un lapu, kartona, papīra tuvumā utt.);
- ▶ slēgtās telpās (piem., garāžās) bez dūmgāzu nosūces, jo īpaši ar programmētu apsildes palaidi (iepriekš iestatīts laiks vai attālinātā palaide).

**BRĪDINĀJUMS**

Sildierīci drīkst izmantot tikai norādītajos pamatnosacījumos. Novirzes gadījumā sildierīce nekavējoties jāuzskata par bojātu un tās darbība jāpārtrauc, izņemot drošinātāju. Nav pieļaujams, piemēram:

- ▶ Darbība neatļautā temperatūrā.
- ▶ iegremdēt sildierīci ūdenī vai citos šķidrumsos.

**NORĀDE****Nepareiza lietošana**

- ▶ Aizsargājiet sildierīci pret mehānisku noslodzi (piem., nokrišanu, grūdieniem vai sitieniem).
- ▶ Nekāpiet uz sildierīces.
- ▶ Nenovietojiet uz sildierīces nekādus priekšmetus.
- ▶ Izvairieties nepareizi izslēgt sildierīci inerces darbības laikā. Pēc izslēgšanas sildierīces ventilators vēl turpina darboties.
- ▶ Vienmēr izslēdziet sildierīci, izmantojot vadības elementu.
- ▶ Barošanu pārtrauciet tikai pēc inerces darbības beigām.
- ▶ Neizmantojiet sildierīces, kas ir nokritušas.

**NORĀDE**

Nedarbiniet ierīci, ja nav ievietots aklaiss aizbāznis neizmantotajam kabeļu instalācijas izvadam.

**2.2.2 Izvairieties no mantiskiem bojājumiem****NORĀDE**

Pēc izslēgšanas ar vadības elementu sildierīces ventilators vēl turpina darboties (ADR saīsināts uz 40 s). Nepareiza izslēgšana bez inerces darbības var radīt Air Top Pro 25 bojājumus.

- ▶ Vienmēr izslēdziet sildierīci, izmantojot vadības elementu.
- ▶ ADR transportlīdzekļos nedrīkst izmantot programmējamus vadības elementus.

**2.3 Noteikumi un likumdošana**

Eiropas Regulas (ES) 2018/858 darbības jomā sildierīcei ir Air Top Pro 25 tipa apstiprinājumi saskaņā ar ECE-R 122 (apsilde) un ECE-R 10 (EMS) direktīvām.



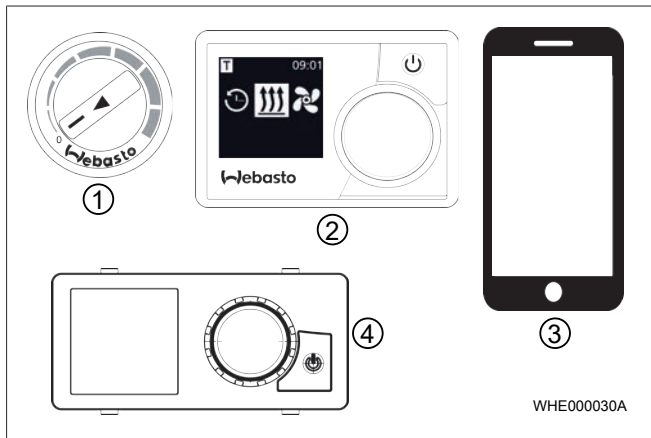
Izlasiet un ievērojiet montāžas instrukcijā dotos brīdinājumus un norādes.

**3 Vadība****BĪSTAMI**

Bīstamo vielu transportlīdzekļos (ADR) aizliegts ieslēgt vai izslēgt, izmantojot laika vai attālināto vadību.

**3.1 Vadības elementi****NORĀDE**

Izmantojiet piemērotus un izmantošanai ar Webasto sildierīci atļautus vadības elementus.



att. 1 Vadības elementi

①	Digitālais rotējošais izvēles taustiņš	③	ThermoConnect ar lietojumprogrammu
②	MultiControl vai SmartControl	④	UniControl



Nemiet vērā Air Top Pro 25 un vadības elementa lietošanas un montāžas instrukcijā esošās papildu prasības.

Air Top Pro 25 var būt aprīkots ar dažādiem vadības elementiem. Iespējama vadības elementu kombinēšana.

**3.2 Apsildes ierīces ieslēgšana un izslēgšana**

Sildierīci ieslēdz un izslēdz ar dažādiem pārslēgšanas signāliem. Atkarībā no sistēmas aprīkojuma pārslēgšanās signālus rada Webasto vadības elements vai transportlīdzekļa vadības sistēma.

**BĪSTAMI****Nosmakšanas risks un sprādzienbīstamība**

ADR transportlīdzekļiem: Sildierīci drīkst ieslēgt tikai manuāli. Sildierīci aizliegts ieslēgt automātiski, izmantojot programmējamu slēdzi.

**BĪSTAMI****Iespējama pārkaršana**

Ārkārtas izslēgšanas slēdzi atļauts lietot tikai apdraudējuma gadījumā, jo sildierīce tiek izslēgta bez inerces darbības.

**NORĀDE****Vienmēr izslēdziet sildierīci, izmantojot vadības elementu.**

Pēc izslēgšanas ar vadības elementu, sildierīce drīz pārslēdzas uz īsu, regulētu pēcdarbības fāzi. Nepareiza izslēgšana bez inerces griešanās var radīt sildierīces bojājumus.

**3.3 Sildierīces lietošana bīstamo vielu transportlīdzekļos (ADR)**

Lai izmantotu ADR funkcijas, ir jāuzstāda sildierīces variants, kas ir saderīgs ar ADR.



**NORĀDE**

**Šādos gadījumos ir ADR inerces darbība:**

- pazūd ģenerators signāls (D+, ģenerators).
  - tiek iedarbināta transportlīdzeklim piederoša padeves ierīce (jaudas noņēmējs).
- Pēc ADR pēcdarbības pabeigšanas sildītājs atrodas ADR bloķēšanas stāvoklī.



**NORĀDE**

**ADR bloķēšanas atcelšana:**

- ▶ Transportlīdzekļa padeves ierīces (papildpiedziņas) ekspluatācijas pārtraukšana.
- ▶ Sildierīces darbības atsākšana, atkārtoti izslēdzot un ieslēdzot ierīci, izmantojot vadības elementu.

### 3.4 Sildierīces ieslēgšana pēc automātiskas izslēgšanās



**NORĀDE**

**Iespējama sildīšanas funkcijas pazaudēšana.**

Pēc automātiskās izslēgšanās sildierīci nepieciešams atkārtoti ieslēgt manuāli. Sildierīces darbību iespējams atsākt, atkārtoti izslēdzot un ieslēdzot ierīci, izmantojot vadības elementu.

### 3.5 Augstuma funkcionalitāte



**NORĀDE**

Sildierīce Air Top Pro 25 Sildierīci ir atļauts lietot līdz 5500 m augstumam virs jūras līmeņa.

## 4 Degviela

Sildierīce ir pieslēgta transportlīdzekļa degvielas tvertnei vai atsevišķai degvielas tvertnei.

Piemērotās degvielas:

- Air Top Pro 25 Dīzeļdegviela DIN EN 590 un HVO DIN EN 15940
- Air Top Pro 25 Benzīns DIN EN 228 un etanola degviela E85 DIN EN 15293 – E100 DIN EN 15376

### 4.1 Pāreja no vasaras dīzeļdegvielas izmantošanas uz ziemas dīzeļdegvielas izmantošanu

- ✓ Tiek uzpildīta ziemas dīzeļdegviela (aukstumizturīga degviela). Tomēr sildierīces degvielas sistēmā joprojām var būt vasaras dīzeļdegvielas atlikumi.
- ▶ Ieslēdziet sildierīci uz aptuveni 15 minūtēm (degvielas sistēma ir pilnībā piepildīta ar aukstumizturīgu degvielu).

## 5 Degšanas gaiss



**BĪSTAMI**

**Ugunsgrēka risks**

Uzliesmojoši materiāli vai šķidrumi degšanas gaisa plūsmā.

- ▶ Nodrošiniet netraucētu degšanas gaisa plūsmu

## 6 Dūmgāzes



**BRĪDINĀJUMS**

**Aizsprostojumi**

Pārbaudiet, vai degšanai nepieciešamā gaisa sistēma un izplūdes gāzu sistēma nav nosprostotas. Ja izplūdes gāzu sistēma vai degšanai nepieciešamā gaisa sistēma ir nosprostota, droša sildierīces darbība nav nodrošināta!

## 7 Tīrīšana



**NORĀDE**

Nemazgājiet Air Top Pro 25 ar augstspiediena mazgāšanas ierīci.

Uzmanīgi tīriet sildierīci ar ūdeni un transportlīdzekļu tīrīšanai piemērotu tīrīšanas līdzekli.

Ja uzstādīts iesūkšanas režģis pie aukstā gaisa ieplūdes, notīriet to.

## 8 Traucējumi



**BRĪDINĀJUMS**

**Pārbaudiet, vai degšanai nepieciešamā gaisa sistēma un izplūdes gāzu sistēma nav nosprostotas.**

Ja izplūdes gāzu sistēma vai degšanai nepieciešamā gaisa sistēma ir nosprostota, droša sildierīces darbība nav nodrošināta!

Par traucējumu informācija tiek sniegta, izmantojot mirgojošu kodu vai attēlojot vadības elementa displejā:

- Vadības ierīcēm ar displeju kļūdu kodi tiek parādīti displejā.
- Vadības elementiem bez displeja (analogi) kļūdas kods tiek rādīts ar darbības rādītāja mirgošanas impulsiem. Impulsi ir īsi vai gari. Garo mirgošanas impulsu skaits atbilst kļūdas koda numuram. F00 ir tikai ātra mirgošana.
- Konstatējot traucējumu, pārbaudiet drošinātājus un spraudsavienojumus.
- Ja kļūdu nav iespējams novērst ar aprakstītajām darbībām, sazinieties ar Webasto servisu.



**NORĀDE**

Patstāvīgi veikti apkopes darbi, jo īpaši, izmantojot degošas gāzes vai šķidrumus, piemēram, palaides paātrinātājus, ir aizliegti.

Mirgojo šs kods	Hek sad eci māl ais kod s	Kļūdu apraksts	Rīcības ieteikums	Brīdinājumu ms
F00 vai 0*	00h	Nav saglabātu kļūdu	Izslēdziet un ieslēdziet sildierīci, izmantojot vadības elementu	
F01 vai 1*	02h	Sildierīce netiek palaista	Pārbaudiet degvielas tvertnes līmeni	

Mirgojo šs kods	Hek sadeci mālais kods	Kļūdu apraksts	Rīcības ieteikums	Brīdinājums
F02 vai 2*	03h	Pārtraukts apsildes režīms	Pārbaudiet degvielas tvertnes līmeni	
F03 vai 3*	84h	Sildierīce netiek palaista, pārtraukts apsildes režīms	Pārbaudiet akumulatora uzlādes līmeni	Bīstami! Elektriskais šoks
F10 vai 10*	06h	Sildierīces bloķēšana	Pārbaudiet, vai apsildes dūmgāzu caurulē un siltā gaisa caurulēs ir nodrošināta brīva plūsma, raugiet, lai siltā gaisa caurules nebūtu salocītas vai aizsprostotas, atveriet gaisa izplūdes atveri	Bīstami! Apdegumi
-	17h	Sildierīce netiek palaista, pārtraukts apsildes režīms	Pārbaudiet, vai (degšanas) gaisa iesūkšanas cauruļvadā, apsildes dūmgāzu caurulē un siltā gaisa caurulēs ir nodrošināta brīva plūsma	Bīstami! Apdegumi
-	-	Transportlīdzekļiem, ko izmanto bīstamo kravu pārvadāšanai: Sildierīce netiek palaista, pārtraukts apsildes režīms	Pārliedzieties, vai padeves ierīce nedarbojas. Nogaidiet, līdz sildierīce tiek pārslēgta ADR traucējuma bloķēšanas režīmā. Izslēdziet un ieslēdziet sildierīci, izmantojot vadības elementu	
-	-	Sildierīces dūmgāzes dūmo melnā krāsā	Pārbaudiet, vai degšanas gaisa vai dūmgāzu kanālā ir nodrošināta brīva plūsma	Bīstami! Apdegumi

Iespējama traucējuma gadījumā vadības elementā tiek rādīts traucējums.

## 9 Apkope

- Ik pēc 4 nedēļām ieslēdziet sildierīci, lai novērstu mehānisko detaļu nobloķēšanos.
- Pirms apsildes sezonas sākuma lūdziet speciālistiem pārbaudīt sildierīces darbību.
- Gaisa sildītāja siltummaiņa maksimālais lietošanas laiks ir 10 gadi. Pēc tam ražotājam vai līgumdarbīnīcai siltummaiņš ir jānomaina pret oriģinālo rezerves daļu. Sildierīcei ir jābūt plāksnītei ar pārdošanas datumu un vārdu "Oriģinālā rezerves daļa".

## 10 Utilizācija

Air Top Pro 25 aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Ievērojiet vietējos elektronisko izstrādājumu utilizācijas noteikumus.

## 11 Serviss un klientu apkalpošanas dienests

Ierīci uzstādīšanas laikā reģistrē Webasto servisa darbnīca. Jūs saņemsiet reģistrācijas dokumentu.

Reģistrācijas dokumentu nododiet tālāk nākošajam īpašniekam vai ierīces lietotājam.

Vai jums ir tehniski jautājumi vai arī problēma ar jūsu ierīci?

Mūsu uzņēmuma valstu filiāļu tālrunu numurus meklējiet vietnē:

<https://www.webasto-group.com/en/the-company/locations-worldwide/>



## 13 Air Top Pro 25 tipa atļauja

**E1** 122R - 00 0662



### Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



#### MITTEILUNG

ausgestellt von:  
**Kraftfahrt-Bundesamt**

über die Erteilung einer Genehmigung für einen Typ eines Bauteils nach der  
Regelung Nr. 122 einschließlich Änderung Nr. 00 Ergänzung 07

#### COMMUNICATION

issued by:  
**Kraftfahrt-Bundesamt**

concerning the granting of an approval of a component type pursuant to  
Regulation No. 122 including amendment No. 00 supplement 07

Genehmigungsnummer: **E1\*122R00/07\*0662\*00**  
Approval number:

Grund (Gründe) für die Erweiterung (gegebenenfalls):  
Reason(s) of extension (if any):  
**Entfällt**  
**Not applicable**

Abschnitt I  
Section I

Allgemeines  
General

- 1.1. Marke (Firmenname des Herstellers):  
Make (trade name of manufacturer):  
**Webasto Roof & Components SE**
- 1.2. Typ:  
Type:  
**Air Top Pro 25**
- 1.3. Merkmale zur Typidentifizierung, falls an der Einrichtung vorhanden:  
Means of identification of type, if marked on the device:  
**Handelsbezeichnung**  
**General commercial description**

R122 E1\*122R00/07\*0662\*00

**E1** 122R - 00 0662



## Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: E1\*122R00/07\*0662\*00

Approval number:

- 1.3.1. Stelle, an der diese Merkmale angebracht sind:  
Location of that marking:  
**Auf dem Gehäuse und nach dem Einbau zusätzlich am Fahrzeug**  
**On the housing and after the installation additional on the vehicle**
- 1.4. Name und Anschrift des Herstellers:  
Name and address of manufacturer:  
**Webasto Roof & Components SE**  
**DE-Gauting, Landkreis Starnberg/82131 Stockdorf**
- 1.5. Stelle, an der das ECE-Genehmigungszeichen angebracht ist:  
Location of the ECE approval mark:  
**Auf dem Gehäuse**  
**On the housing**
- 1.6. Anschrift(en) der Fertigungsanlage(n):  
Address(es) of assembly plant(s):  
**Webasto Roof & Components SE**  
**DE-17033 Neubrandenburg**

### Abschnitt II Section II

1. Zusätzliche Angaben (gegebenenfalls):  
Additional information (if any):  
**Entfällt**  
**Not applicable**
2. Technischer Dienst, der die Prüfungen durchführt:  
Technical service responsible for carrying out the tests:  
**DEKRA Automobil Test Center der DEKRA Automobil GmbH**  
**DE-01998 Klettwitz**
3. Datum des Gutachtens:  
Date of test report:  
**16.08.2024**
4. Nummer des Gutachtens:  
Number of test report:  
**202458672**
5. Bemerkungen (gegebenenfalls):  
Remarks (if any):  
**Handelsbezeichnung(en):**  
**General commercial description(s):**  
**Air Top Pro 25**

R122 E1\*122R00/07\*0662\*00

**E1** 122R - 00 0662

**Webasto**  
Feel the Drive



## Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: E1\*122R00/07\*0662\*00  
Approval number:

6. Die Genehmigung wird erteilt  
Approval is granted
7. Ort: DE-24932 Flensburg  
Place:
8. Datum: 23.08.2024  
Date:
9. Unterschrift: Im Auftrag  
Signature:

Jörg Burgkhardt



R122\_E1\*122R00/07\*0662\*00

Ja šī uzstādīšanas dokumentācija jums ir vajadzīga citā valodā, lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo Webasto tirgotāju. Tuvāko tirgotāju atradīsiet vietnē: <https://dealerlocator.webasto.com/lv-lv>.  
Lai sniegtu atsauksmi (angļu vai vācu valodā) par šo dokumentu, lūdzu, nosūtiet e-pasta ziņojumu tehniskās dokumentācijas un tulkojumu nodaļai: [feedback2tdt@webasto.com](mailto:feedback2tdt@webasto.com)

Europe, Asia Pacific:

Webasto  
Krallinger Str. 5  
82131 Stockdorf  
Germany

UK only:

Webasto Thermo & Comfort UK Ltd  
Webasto House  
White Rose Way  
Doncaster Carr  
South Yorkshire  
DN4 5JH  
United Kingdom

Tikai Vācijā  
Tel: 0395 5592 444  
Mail: [technikcenter@webasto.com](mailto:technikcenter@webasto.com)



3319872A